



Instruksionet e  
përdorimit

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Përbajtja

<b>1</b>	<b>Pajisja në një vështrim të shpejtë.....</b>	
1.1	Përbajtja e dërgesës.....	1
1.2	Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	1
1.3	SmartDevice.....	1
1.4	Fusha e përdorimit e pajisjes.....	1
1.5	Konformiteti.....	1
1.6	Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullorës REACH.....	1
1.7	Baza e të dhënave EPREL.....	1
<b>2</b>	<b>Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....</b>	
<b>3</b>	<b>Mënyra e funksionimit të ekranit Touch.....</b>	
3.1	Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....	1
3.2	Menytë.....	1
3.3	Modaliteti i qetësisë.....	1
<b>4</b>	<b>Vënia në punë.....</b>	
4.1	Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....	1
<b>5</b>	<b>Ruajtja.....</b>	
5.1	Udhëzime për ruajtjen.....	1
5.2	Dhma e ngrirjes.....	1
5.3	Kohët e ruajtjes.....	1
<b>6</b>	<b>Kursimi i energjisë.....</b>	
<b>7</b>	<b>Përdorimi.....</b>	
7.1	Elementet e komandimit dhe tregues.....	1
7.1.1	Treguesi Status.....	1
7.1.2	Simbolet treguese.....	1
7.2	Funksionet e pajisjes.....	1
7.2.1	Udhëzime për funksionet e pajisjes.....	1
	Fikja dhe ndezja e pajisjes.....	1
	WLAN.....	1
	Temperatura.....	1
	Njësia e temperaturës.....	1
	SuperFrost.....	1
	Nisja e ciklit të shkrirjes*.....	1
	PartyMode .....	1
	SabbathMode.....	1
	E-Saver .....	1
	Niveli i dritës së ekranit.....	1
	Alarmi i derës.....	1
	Bllokimi i panelit.....	1
	Informacioni i pajisjes.....	1
	Software.....	1
	Modaliteti i demonstrimit.....	1
	Rikthimi në cilësimet nga fabrika.....	1

7.3	Mesazhet.....	16
7.3.1	Përbledhje e paralajmërimeve.....	16
7.3.2	Mënjanimi i paralajmërimeve.....	16
7.3.3	Përbledhje e kujtesave.....	17
<b>3</b>	<b>Pajisjet.....</b>	<b>17</b>
3	8.1 Sirtarët.....	17
3	8.2 Plakat e xhamit.....	18
4	8.3 VarioSpace.....	19
<b>4</b>	<b>Mirëmbajtja.....</b>	<b>19</b>
4	9.1 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje.....	19
4	9.2 Shkrirja e pajisjes.....	20
4	9.3 Pastrimi i pajisjes.....	20
<b>6</b>	<b>Ndihma për klientin.....</b>	<b>21</b>
6	10.1 Të dhënat teknike.....	21
6	10.2 Zhurmët gjatë punës.....	21
7	10.3 Defektet teknike.....	21
7	10.4 Shërbimi për klientin.....	22
7	10.5 Etiketa e parametrave.....	23
<b>7</b>	<b>Nxjerra jashtë pune.....</b>	<b>23</b>
<b>7</b>	<b>Hedhja/asgjësimi.....</b>	<b>23</b>
7	12.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin.....	23
8	12.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike.....	23

Simboli	Shpjegimi
	<b>Lexoni manualin e instrukioneve</b> Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instrukcionesh.
	<b>Informacionet plotësuese në internet</b> Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave: 
	<b>Kontrolli i pajisjes</b> Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.
	<b>Ndryshimet</b> Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).

Fig. Shembull ilustrues



Simboli	Shpjegimi
	<b>Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve</b> Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ►. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	<b>Videot</b> Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

Ky manual përdorimi vlen për:

IF(N)(S)..	35.. / 39..
SIFN(S)..	51..

## Shënim

Nëse pajisja juaj ka një N në emërtimin e pajisjes, atëherë bëhet fjalë për një pajisje NoFrost.\*

## 1 Pajisja në një vështrim të shpejtë

### 1.1 Përbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët pér dëmtim nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te shërbimi pér klientin. (shihni 10.4 Shërbimi pér klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisje inkaso
- Pajisjet (në varësi nga modeli)
- Materiali i montimit (në varësi nga modeli)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Brosura e shërbimit

### 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

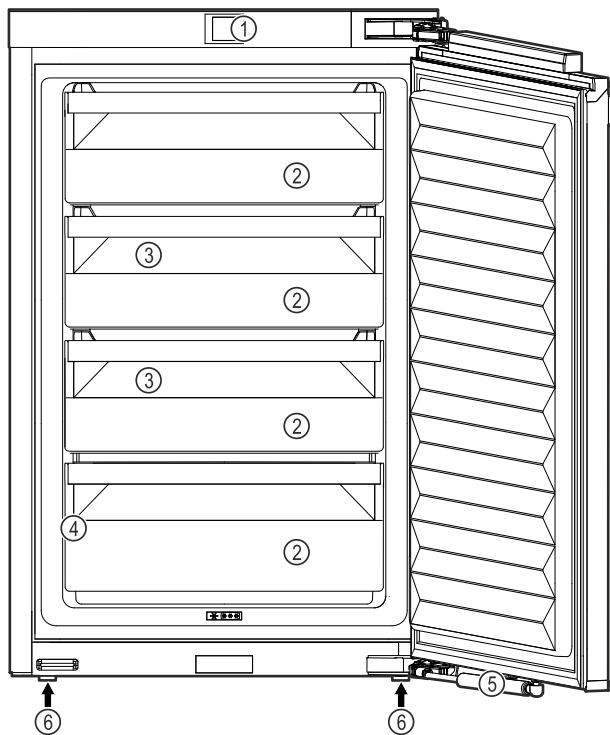


Fig. 1 Shembull ilustrues

(1) Elementët e komandimit

(2) Sirtarët

(3) VarioSpace

(4) Etiketa e parametrave

(5) Amortizatori i mbylljes\*

(6) Këmbët me rregullim

## Shënim

► Në gjendjen e dërgimit, raftet, sirtarët ose koshat janë të vendosur pér eficencë energjie optimale. Ndryshimet e sistemimit brenda mundësive të treguara të vendosjes, p.sh. të rafteve në ndarjen e ftohjes, nuk kanë gjithsesi asnje ndikim në konsumin e energjisë.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice është zgjidhja e lidhjes në rrjet pér frigoriferin tuaj ngrirës.

Nëse pajisja juaj mbështet SmartDevice ose është përgatitur pér të, ju mund ta lidhni pajisjen shpejt dhe thjeshtë në rrjetin tuaj WLAN. Me aplikacionin SmartDevice mund ta komandoni pajisjen tuaj nga një pajisje fundore celulare. Në aplikacionin SmartDevice keni në dispozicion funksione shtesë dhe mundësi irregullimi.

Pajisja e Pajisja juaj është parapërgatitur pér parapërgatitur pér përdorim me SmartDeviceBox. Si fillim duhet të blini dhe të instaloni modulin SmartDevice:

Blini duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.



Informacione tjerë pér SmartDevice:

[home.liebherr.com/shop/de/deu/  
smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Blini duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDeviceBox  
në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në:

Shkarkoni  
aplikacionin  
SmartDevice:



Pas instalimit dhe konfigurimit të aplikacionit SmartDevice mund ta lidhni pajisjen tuaj me ndihmën e aplikacionit SmartDevice dhe të funksionit të pajisjes WLAN (shihni WLAN) në rrjetin tuaj WLAN.

## Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.

## 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes

### Përdorimi i parashikuar

Pajisja është e përshtatshme në veçanti pér ftohjen e ushqimeve në sferën familjare ose të ngjashme me sferën familjare. Këtu përfshihet, pér shembull, përdorimi

# Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

- në kuzhinat e personelit, në mensat e mëngjesit,
- nga vizitorët në bujtina, hotele, motele dhe ambiente të tjera akomodimi,
- në shërbimin katering dhe shërbime të ngjashme në tregtinë me shumicë.

Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

## Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese

Përdorimi i gabuar i pajisjes mund të çojë në dëmtime të artikujve të vendosur në ruajtje ose mund të çojë në prishjen e tyre.

## Klasat e klimës

Pajisja është projektuar sipas klasave të klimës për përdorimin në temperaturat mijedisi të kufizuara. Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

## Shënim

► Për të garantuar një përdorim pa probleme të pajisjes, respektoni temperaturat e dhëna të ambientit.

Klasse e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN (Subnormale)	10 °C deri në 32 °C
N (Normale)	16 °C deri në 32 °C
ST (Subtropikale)	16 °C deri në 38 °C
T (Tropikale)	16 °C deri në 43 °C
SN-ST	10 °C deri në 38 °C
SN-T	10 °C deri në 43 °C

## 1.5 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar përrjedhje. Në gjendje të montuar, pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe me rregulloret përkatëse.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të

rregullores REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Baza e të dhënave EPREL

Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme <https://eprel.ec.europa.eu/> shkon te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që ju të futni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

## 2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruani me kujdes këto instrukSIONE përdorimi dhe dorëzojani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.

Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzojani instrukSIONET e përdorimit edhe pronarit pasardhës.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instrukSIONE përdorimi përparrë përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instrukSIONET që ato përmbytjnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruesë. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

### Reziqet për përdoruesin:

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, ndjuiese ose mendore apo me mungesë përvoje dhe njoburish, kur ata mbikëqyrin ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe ata i kuqtojnë reziqet që rezultojnë prej tyre. Nuk lejohet që fëmijët të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës 3-8 vjeç lejohen të mbushin dhe të zbrasin pajisjen. Mbani larg pajisjes fëmijët e moshës nën 3 vjeç, nëse ata nuk mbikëqyrin në mënyrë të përhershme.
- Priza elektrike duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të shkëputet shpejt nga energjia elektrike në rast emergjencë. Ajo duhet të ndodhet jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
- Kur pajisja shkëputet nga rrjeti elektrik, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kablloja.
- Në rast defekti hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.

- Mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike. Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Instaloni, lidhni dhe hidhni pajisjen vetëm sipas specifikimeve në manualin e instruksioneve.
- Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm në montuar.

## Rrezik zjarri:

- Gazi ftohës i pajisjes (specifikimet në etiketën e parametrave) është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës që rrjedh mund të marrë flakë.
  - Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të ftohjes.
  - Mos përdorni burime ndezjeje në brendësi të pajisjes.
  - Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në brendësi të pajisjes (p.sh. pajisje pastruese me avull, pajisje ngrohëse, makineri akulloreje etj.).
  - Nëse ka rrjedhje të gazit ftohës: Mënjanoni flakën e zbuluar ose burimet e ndezjes në afërsi të vendit të rrjedhjes. Ajrosni mirë dhomën. Njoftoni kujdesin për klientin.
- Mos vendosni në ruajtje brenda në pajisje lëndë eksplozive ose kanaçë spërkatëse me lëndë shtytëse të ndezshme, si p.sh. butan, propan, pentan etj. Kanaçet spërkatëse përkatëse identifikohen tek të dhënat e printuara të përbajtjes ose nga një simbol flake. Gazet që mund të kenë rrjedhur mund të ndizen nga pjesët elektrike.
- Mbani larg nga pajisja qirinjtë e ndezur, llambat ose objektet e tjera me flakë të zbuluar, në mënyrë që këto të mos i vënë flakën pajisjes.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkoli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.

## Rreziku i pengimit dhe përbajtjes:

- Mos i përdorni bazamentin, sirtarët, dyert etj. si shkallë ose si vend për t'u mbështetur. Kjo vlen në mënyrë të veçantë përfëmijët.

## Rreziku i helmimit nga ushqimi:

- Mos konsumoni ushqime të ruajtura për kohë shumë të gjatë.

## Rreziku i morthit, i ndjesisë së ngrirjes dhe dhimbjeve:

- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose artikujt e ftohtë/të ngrirë ose merrni masa mbrojtëse, si p.sh. përdorimi i dorezave.

## Rreziku i lëndimit dhe dëmtimit:

- Avulli i nxeh të mund të shkaktojë lëndime. Për shkrirjen mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

## Rreziku i shtypjes:

- Mos i futni duart te mentesha gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kapen aty.

## Simbolet në pajisje:



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim përrrezikun e mëposhtëm: Mund të jetë fatal në rast gëllitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm përriciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



Simboli ndodhet në kompresor dhe identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik ndezjeje. Mos e hiqni etiketën ngjitetë.



Kjo etiketë ngjitetë ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm përriciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitetë.

## Ndiqni udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjera:

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.

# Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.
--------	---

## 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch. Me ekranin Touch (në vijim referuar si ekran) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

### 3.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

Simboli	Përshkrimi
	<b>Shtypja e shigjetës së navigimit përparrë:</b> navigoni në meny një nivel më përparrë.
	<b>Shtypja e shigjetës së navigimit prapa:</b> ktheheni prapa në një nivel të menysë.
	<b>Shtypja e shigjetës së navigimit disa herë njëra pas tjetrës:</b> navigoni në meny deri në funksionin që dëshironi.
	<b>Shtypja e simbolit të konfirmimit:</b> Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Hapni nëmenynë.
	<b>Shtypja e simbolit të konfirmimit në kombinim me simbolin e kthimit prapa:</b> Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	<b>Shigjeta me orën:</b> Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	<b>Shigjeta me specifikimin e kohës:</b> Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	<b>Hapja e simbolit "Menya Cilësimet":</b> Navigoni për në menynë e cilësimeve dhe hapni menynë e cilësimeve. Nëse nevojitet: Në menynë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)

Simboli	Përshkrimi
	<b>Hapja e simbolit "Menya e zgjeruar":</b> Navigoni për në menynë e zgjeruar dhe hapni menynë e zgjeruar. Nëse nevojitet: Në menynë e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar )
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Hapja dhe mbyllja përsëri e derës	Nëse e hapni derën dhe e mbyllni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

*Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.*

### 3.2 Menytë

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme.

Menya	Përshkrimi
Menja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menynë kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menynë e cilësimeve dhe në menynë e zgjeruar.
Menja Cilësimet	Menja Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
Menja zgjeruar	Menja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menynë e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra <b>151</b> . (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar )

#### 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

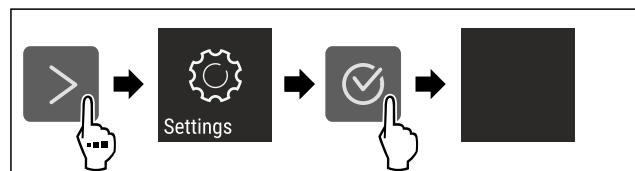


Fig. 2 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Hapet menja Cilësimet.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

#### 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar

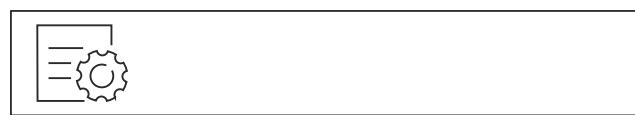


Fig. 3

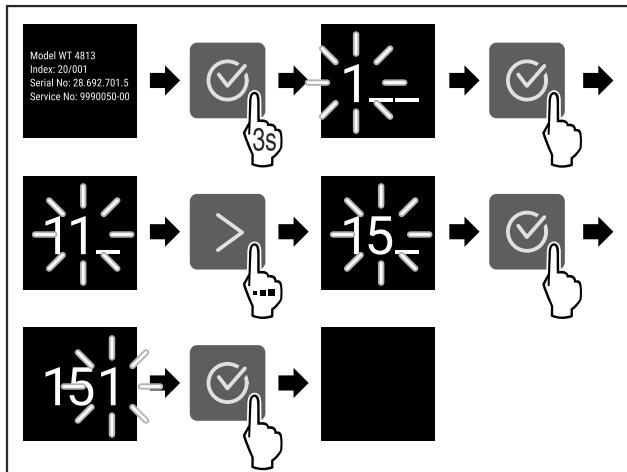


Fig. 4 Shembull ilustrues, hyrja me kodin me numra 151

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Hapet menyja e zgjeruar.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

### 3.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

#### 3.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- Shtypni një buton navigimi çfarëdo.
- Modaliteti i qetësisë përfundon.

## 4 Vënia në punë

### 4.1 Ndezia e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është montuar dhe lidhur në përputhje me instruksionet e montimit.
- Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigurueset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.
- Të gjitha fletëpalosjet e reklamave janë hequr nga sirtarët.
- Mënyra e funksionimit të ekranit Touch është e njohur. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

#### Ndezia e pajisjes përmes ekranit Touch:

- Kur ekranin është në modalitetin e qetësisë: Prekni shkurt ekranin.
- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

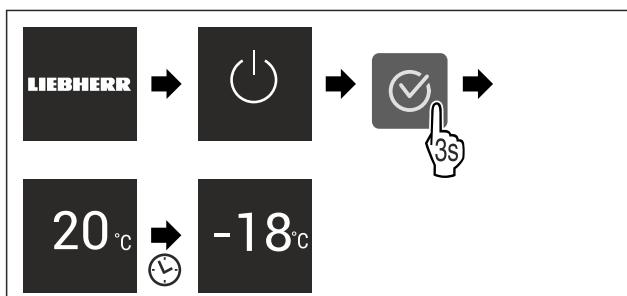


Fig. 5 Shembull ilustrues

- Shfaqet treguesi i statusit.

- Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur nga fabrika.
- Pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ (treguesi i statusit shfaqet me DEMO): Nëse pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ, atëherë ju mund ta çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minutave. (shihni Modaliteti i demonstrimit)

#### Informacione të tjera:

- Vini në funksionim SmartDevice. (shihni 1.3 SmartDevice) dhe (shihni WLAN)

#### Shënim

Prodhuesi këshillon:

- Futni ushqimet për ngrirje në -18 °C ose më shumë.
- Ndiqni udhëzimet për ruajtjen. (shihni 5.1 Udhëzime për ruajtjen)

#### Shënim

Aksesorët mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Ruajtja

### 5.1 Udhëzime për ruajtjen



#### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në hapësirën e pajisjes për ushqimet, nëse kjo nuk rekomandohet nga prodhuesi.

#### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zgjelohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafon.

- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit.

Ndiqni specifikimet e mëposhtme për ruajtjen:

- Paketoni mirë ushqimet.
- Paketoni në enë/kuti të myllur e të pastër mishin ose peshkun e pagatuar. Në këtë mënyrë parandaloni që mishi ose peshku të prekin ushqimet e tjera ose që të pikojnë sipër tyre.
- Vendosni ushqimet me distancë nga njëra-tjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.
- Vendosni ushqimet në ruajtje në përputhje me specifikimet në paketim.
- Mbani gjithmonë parasysh datën e dhënë për afatin e përdorimit, e cila ndodhet në paketim.

#### Shënim

Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

### 5.2 Dhoma e ngrirjes

Në -18 °C këtu krijohet një klimë ruajtjeje e akullt e thatë. Klima e akullt e ruajtjes është e përshtatshme për ruajtjen për disa muaj të ushqimeve të ngrira dhe të artikujve në ngrirje, për prodhimin e kubave të akullit ose për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.

# Kursimi i energjisë

## 5.2.1 Ngrirja e ushqimeve

### Sasia për ngrirje

Ju mund të ngrini maksimumi aq ushqime të freskëta brenda 24 orëve sa tregohet në etiketën e parametrave (shihni 10.5 Etiketa e parametrave) në pjesën "Kapaciteti i ngrirjes ... kg/24h".

Me qëllim që ushqimi të ftohet shpejt deri në brendësi, respektoni sasitë e mëposhtme për çdo paketim:

- Fruta dhe perime deri në 1 kg
- Mish deri në 2,5 kg

### Ngrirja e ushqimeve me SuperFrost

Në varësi të sasisë për ngrirje, përrapa ngrirjes ju mund të aktivizoni funksionin SuperFrost, në mënyrë që të arrihen temperatura të ngrirjes së thellë. (shihni SuperFrost)

Pajisjet pa NoFrost:<sup>\*</sup>

- Aktivizoni SuperFrost, kur sasia për ngrirje është më e madhe se rreth 1 kg.\*

Pajisjet me NoFrost:<sup>\*</sup>

- Aktivizoni SuperFrost, kur sasia për ngrirje është më e madhe se rreth 2 kg.\*

Momenti në të cilin aktivizoni funksionin SuperFrost varet nga sasia për ngrirje:

Sasia për ngrirje	Momenti për aktivizimin e funksionit SuperFrost
Sasi e vogël për ngrirje	Aktivizoni funksionin SuperFrost rreth 6 orë përrapa ngrirjes. Sapo pajisja ta çaktivizojet automatikisht funksionin SuperFrost, sistemoni ushqimet në pajisje.
Sasi maksimale për ngrirje	Aktivizoni funksionin SuperFrost rreth 24 orë përrapa ngrirjes. Sapo pajisja ta çaktivizojet automatikisht funksionin SuperFrost, sistemoni ushqimet në pajisje.

### Sistemimi i ushqimeve



#### VINI RE

Rrezik lëndimi nga thyerja e qelqit!

Shishet dhe kanaçet me piye mund të plasin nga ngrirja. Kjo vlen në mënyrë të veçantë për pijet që përbajnë gaz karbonik.

- Ngrijini shishet dhe kanaçet me piye vetëm nëse keni aktivizuar funksionin BottleTimer në aplikacionin SmartDevice.

Lartësia e pajisjes < 1220 mm	Sistemimi i ushqimeve
Sasi e vogël për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët. Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afér faqes së pasme.
Sasi maksimale për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët. Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afér faqes së pasme.

Lartësia e pajisjes ≥ 1220 mm	
Sasia për ngrirje	Sistemimi i ushqimeve
Sasi e vogël për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët, por megjithatë mos sistemoni asnjë ushqim në sirtarin më të sipërm.
Sasi maksimale për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët. Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afér faqes së pasme.

## 5.2.2 Shkrirja e ushqimeve



### PARALAJMËRIM

Rrezik i helmit nga ushqimi!

- Mos i ngrini më përsëri ushqimet e shkrira.

- Gatuani ushqimet e shkrira sa më shpejt të jetë e mundur.

Ju mund t'i shkrini ushqimet në mënyra të ndryshme:

- në pjesën e ftohjes
- në mikrovalë
- në furrë/sobë me ajër të nxeh të
- në temperaturë ambienti

- Nxirri nga frigoriferi vetëm aq ushqim sa ju nevojitet.

## 5.2.3 Tabakaja e ngrirjes\*

Me tabakanë e ngrirjes mund të ngrini fruta pylli, erëza/ barishte e perime dhe artikuj të tjera të vegjël në ngrirje, pa qenë e nevojshme që ato të ngjitin me njëri-tjetrin. Ushqimi në ngrirje ruan formën e tij në maksimumin e mundshëm dhe ndarja e mëvonshme në porcionje është më e lehtë.

- Shpërndani ushqimet jo të paketuara mbi tabakanë e ngrirjes me distancë nga njëra-tjetra.

## 5.3 Kohët e ruajtjes

Kohët e treguara të ruajtjes janë vlera orientuese.

Për ushqimet me specifikim të afatit të përdorimit vlen gjithmonë data e përcaktuar në paketim.

Vlerat orientuese për ruajtjen e ushqimeve të ndryshme		
Akullore	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Sallame, proshuta	në -18 °C	2 deri në 3 muaj
Bukë, produkte brumi për pjekje	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Mish i egër, mish derri	në -18 °C	6 deri në 9 muaj
Peshk, me yndyrë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Peshk, pa yndyrë	në -18 °C	6 deri në 8 muaj
Djathë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Shpendë, mish gjedhi	në -18 °C	6 deri në 12 muaj
Perime, fruta	në -18 °C	6 deri në 12 muaj

## 6 Kursimi i energjisë

- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin. Mos i mbuloni vrimat ose grilat e ajrimit.
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.\*

- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngashme.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Konsumi i energjisë varet nga kushtet e instalimit, për shembull nga temperatura e ambientit (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes). Kur temperatura e ambientit është më e ngrohtë, atëherë konsumi i energjisë mund të rritet.
- Hapeni pajisjen mundësish sa më pak kohë.
- Sa më e ulët të vendoset temperatura, aq më i lartë do të jetë konsumi i energjisë.
- Të gjitha ushqimet vendosini në ruajtje të paketuara mirë dhe të mbuluara. Kështu shmanget formimi akullit/borës.
- Futja e ushqimeve të ngrohta: në fillim lërini të ftohen në temperaturën e dhomës.
- Kur në pajisje ka një shtresë të trashë akulli: Shkrini pajisjen.\*

## 7 Përdorimi

### 7.1 Elementët e komandimit dhe tregues

#### 7.1.1 Treguesi Status



Fig. 6

(1) Treguesi i temperaturës

Treguesi Status tregon temperaturën e vendosur dhe është treguesi fillestar i rregullimeve. Që aty vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera të pajisjes.

#### 7.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	<b>Standby</b> Pajisja ose zona e temperaturës është e fikur.
	<b>Numër që pulson</b> Pajisja është duke punuar. Temperatura pulson, derisa të arrihet vlera e vendosur.
	<b>Simbol që pulson</b> Pajisja është duke punuar. Rregullimi po pranohet.
	<b>Vija vjen duke u zvogëluar</b> Funksioni çaktivizohet.

### 7.2 Funksionet e pajisjes

#### 7.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)
- ❑ Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj.



#### Fikja dhe ndezja e pajisjes

Me këtë funksion ju fikni dhe ndizni të gjithë pajisjen.

#### Fikja e pajisjes

Kur fikni pajisjen, atëherë të gjitha rregullimet e kryera më parë do të ruhen.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Janë ndjekur të gjitha udhëzimet e veprimeve (shihni 11 Nxjerra jashtë pune).

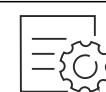


Fig. 7



Fig. 8

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Pajisja fiket.
- Në ekran shfaqet simboli Standby.
- Ekrani bëhet i zi.

#### Ndezia e pajisjes

Kur ekran ndodhet në modalitetin e qetësisë:

- Shtypni një buton navigimi çfarëdo.

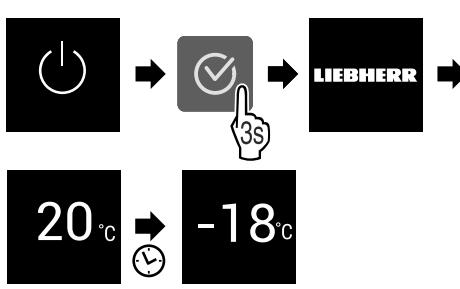


Fig. 9 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë. Kur pajisja ndizet në modalitetin e demonstrimit:
- Çaktivizoni modalitetin e demonstrimit. (shihni Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit)
- Pajisja do të ndizet.
- Rregullimet e kryera më parë do të rivendosen.
- Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur.



#### WLAN

Me këtë funksion ju lidhni pajisjen tuaj me rrjetin WLAN. Atë mund ta komandoni më pas përmes aplikacionit SmartDevice nga një pajisje fundore celular. Me këtë funksion ju mund të ndani përsëri ose të rivendosni lidhjen në rrjetin WLAN.

# Përdorimi

Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, juve ju nevojitet SmartDeviceBox.

Informacione të tjera për SmartDevice: (shihni 1.3 SmartDevice)

## Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.

## Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- SmartDeviceBox është blerë dhe është vendosur. (shihni 1.3 SmartDevice)
- Aplikacioni SmartDevice është instaluar (shihni [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Regjistrimi në aplikacionin SmartDevice ka përfunduar.



Fig. 10

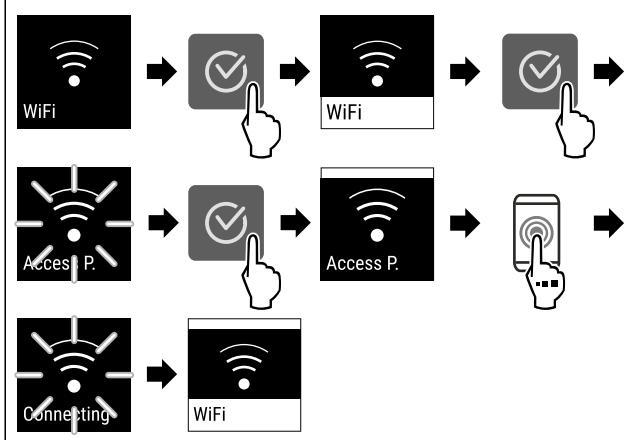


Fig. 11

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është vendosur.

## Shkëputja e lidhjes me WLAN



Fig. 12

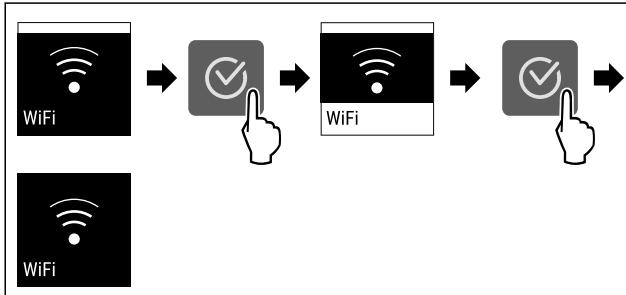


Fig. 13

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është shkëputur.

## Rivendosja e lidhjes me WLAN



Fig. 14

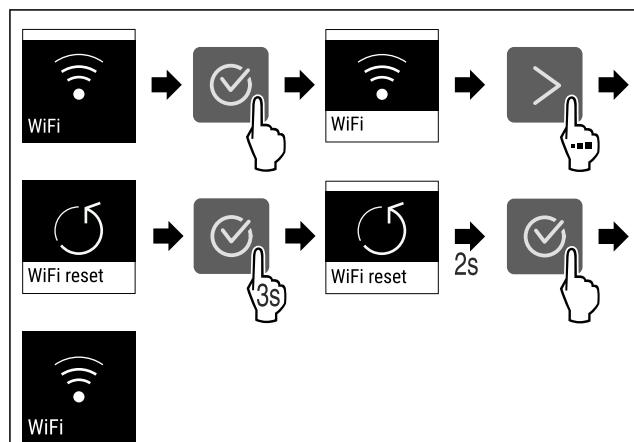


Fig. 15

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja me WLAN dhe rregullimet e tjera të WLAN rikthehen në cilësimet nga fabrika.

## Shfaqja e informacioneve për lidhjen me WLAN



Fig. 16

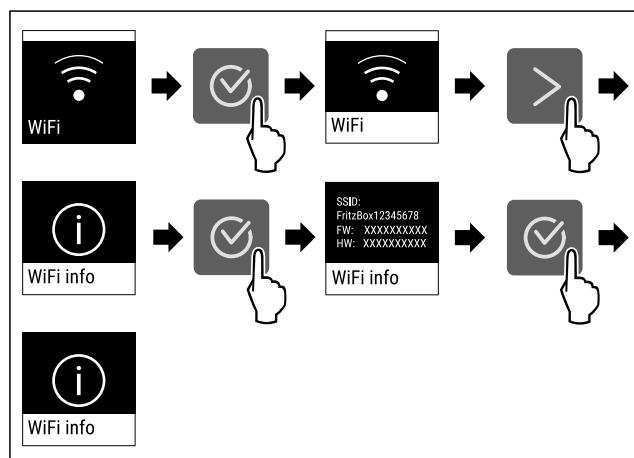


Fig. 17

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

## -18°C Temperatura

Me këtë funksion ju vendlodni temperaturën.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshtësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit

Dhoma ngrirjes	e	Temperatura e vendosur nga fabrika	i Cilësimi rekomanduar
-18 °C		-18 °C	-18 °C

## Vendosja e temperaturës

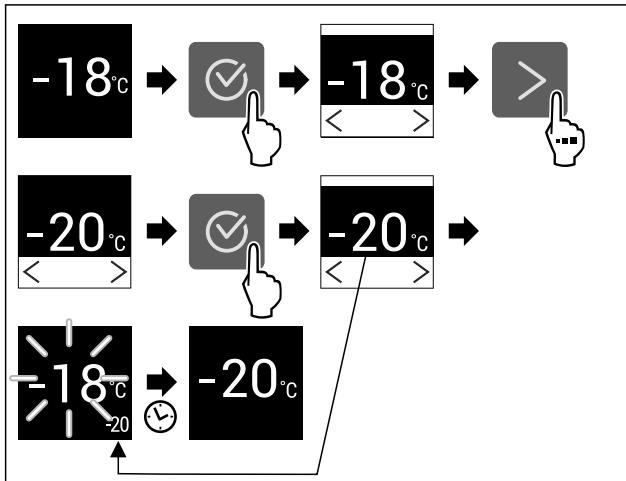


Fig. 18 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Temperatura vendoset.

## Njësia e temperaturës

Me këtë funksion ju venosni njësinë e temperaturës. Ju mund të venosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

### Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 19

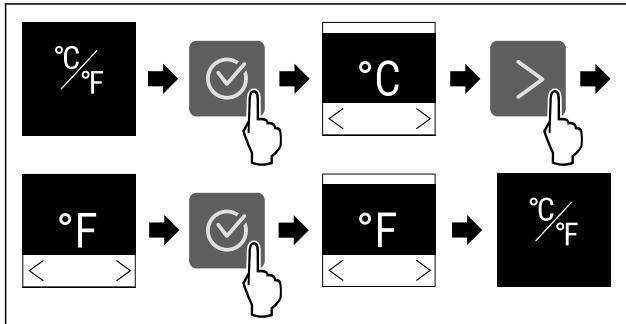


Fig. 20 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Njësia e temperaturës do të vendoset.

## SuperFrost

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SuperFrost. Kur aktivizoni funksionin SuperFrost, atëherë pajisja e përforcon kapacitetin e ngrirjes. Si rezultat arrini temperatura ngrirjeje më të thella.

Përdorimi:

- Ushqimet e freskëta ngrijnë shpejt deri në brendësi.

Kjo siguron që të ruhen vlerat ushqyese, pamja dhe shija e ushqimeve.

- Rritni rezervat e ftohjes në ushqimet e ruajtura në ngrirje, përpëra se të shkrini pajisjen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

### Aktivizimi i SuperFrost

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Sasia e produkteve për ngrirje dhe momenti për aktivizimin e funksionit SuperFrost janë marrë parasysh. (shihni Ngrirja e ushqimeve me SuperFrost)

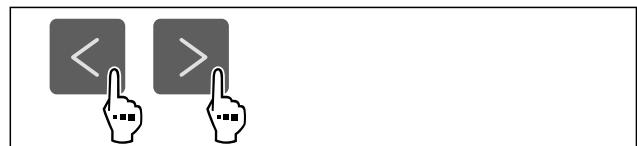


Fig. 21

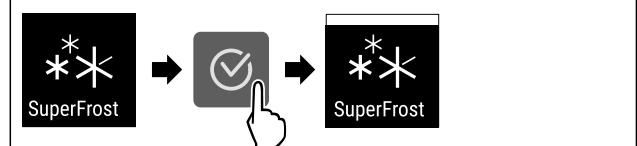


Fig. 22

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SuperFrost aktivizohet.

### Çaktivizimi i SuperFrost

Në varësi nga sasia e ushqimeve të vendosura, SuperFrost çaktivizohet automatisht pas 56 deri në 72 orë. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni funksionin SuperFrost edhe manualisht në çdo kohë:

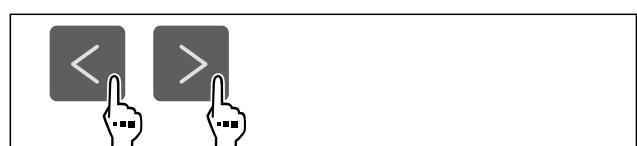


Fig. 23

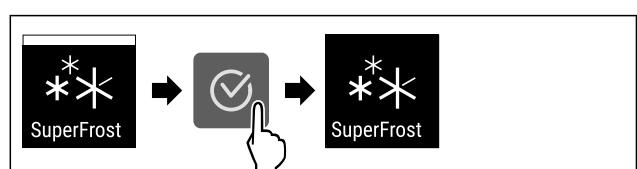


Fig. 24

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SuperFrost do të çaktivizohet.
- ▷ Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

## Nisja e ciklit të shkrirjes\*

Me këtë funksion ju nisni manualisht ciklin e shkrirjes automatike, kur cikli i shkrirjes nuk fillon automatisht në rast të një defekti.

Ky funksion vlen për pajisjet NoFrost.\*

# Përdorimi

## Nisja e ciklit të shkrirjes

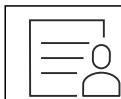


Fig. 25

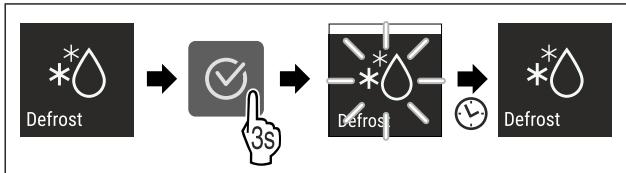


Fig. 26

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Cikli i shkrirjes ka nisur: Simboli pulson derisa cikli i shkrirjes të përfundojë automatikisht.
- Kur cikli i shkrirjes ka përfunduar: Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.

## Anulimi i ciklit të shkrirjes

Cikli i shkrirjes përfundon automatikisht. Megjithatë, ju mund ta anuloni gjithashtu ciklin e shkrirjes në çdo kohë gjatë procesit të shkrirjes:

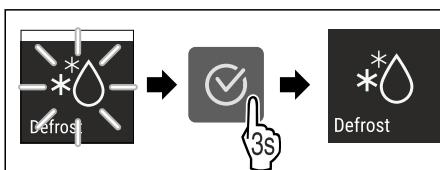


Fig. 27

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Cikli i shkrirjes ndërpritet.
- Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.



## PartyMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PartyMode. PartyMode aktivizon funksione të ndryshme që janë të nevojshme për një festë.

PartyMode aktivizon funksionet e mëposhtme:

- SuperFrost

Të gjitha funksionet e renditura ju mund t'i rregulloni gjithashtu në mënyrë individuale dhe të pavarur. Nëse e aktivizoni modalitetin PartyMode, atëherë të gjitha ndryshimet do të anullohen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

## Aktivizimi i PartyMode

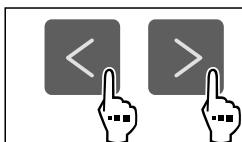


Fig. 28

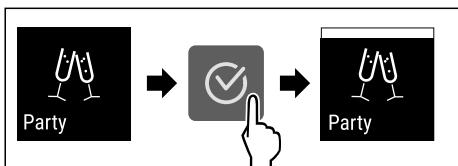


Fig. 29

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- PartyMode funksionet përkatëse janë aktivizuar.
- Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.

## Çaktivizimi i PartyMode

Modaliteti PartyMode çaktivizohet automatikisht pas 24 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin PartyMode edhe manualisht në çdo kohë:

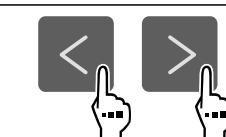


Fig. 30



Fig. 31

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- PartyMode është çaktivizuar.
- Pajisja ftosh në temperaturën e vendosur më parë: Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.



## SabbathMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SabbathMode. Kur e aktivizoni këtë funksion, disa funksione elektronike do të çaktivizohen. Në këtë mënyrë, pajisja juaj përbush kërkosat fetare për festat hebraike, si për shembull në Shabat dhe plotëson certifikimin STAR-K Kosher.

Gjendja e pajisjes me SabbathMode aktiv

Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

Të gjitha funksionet në ekran përvèç **funkzionit** **Çaktivizimi i SabbathMode** janë të bllokuara.

Të gjitha funksionet mbeten aktive.

Ekran qëndron i ndriçuar kur mbylli derën.

Kujtesat nuk ekzekutohen. Intervali kohor i vendosur ndalohet.

Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen.

Nuk ka asnjë alarm të derës.

Nuk ka asnjë alarm të temperaturës.

Cikli i shkrirjes punon vetëm sipas kohës së paracaktuar, pa marrë parasysh përdorimin e pajisjes.

Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike, pajisja rikthehet në SabbathMode.

Gjendja e pajisjes

## Shënim

Kjo pajisje mban certifikimin e institutit "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Një listë të pajisjeve të certikuara nga STAR-K e gjeni në [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktivizimi i SabbathMode



### PARALAJMËRIM

Rrezik helmimi nga ushqimi i prishur!  
Nëse keni aktivizuar SabbathMode dhe ndodh një ndërprerje e energjisë elektrike, në treguesin e statusit nuk shfaqet asnjë mesazh për ndërprerjen e energjisë elektrike. Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja vazhdon sërisht punën në SabbathMode. Për shkak të ndërprerjes së energjisë elektrike ushqimet mund të prishen dhe konsumimi i tyre mund të shkaktojë helmim nga ushqimi.

Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike:

- Mos konsumi ushqimet që kanë qenë të ngrira dhe janë shkrirë.



Fig. 32

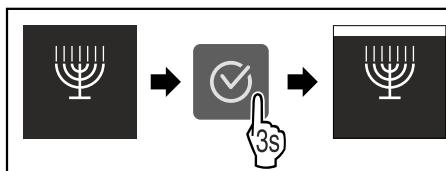


Fig. 33

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- SabbathMode është aktivizuar.
- Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

## Çaktivizimi i SabbathMode

Modaliteti SabbathMode çaktivizohet automatikisht pas 80 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin SabbathMode edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 34

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- SabbathMode është çaktivizuar.



## E-Saver

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë. Kur aktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë, konsumi i energjisë ulet dhe temperatura në pajisje rritet. Ushqimet qëndrojnë të freskëta, por kohëzgjatja e ruajtjes së tyre shkurtohet.

Zona temperaturës e	Cilësimi rekomanuar (shihni Vendosja e temperaturës)	i Temperatura me E-Saver aktiv
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperaturat

## Aktivizimi i E-Saver

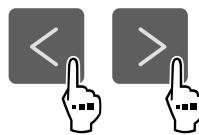


Fig. 35



Fig. 36

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet.

## Çaktivizimi i E-Saver

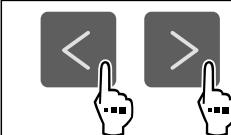


Fig. 37



Fig. 38

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i kursimit të energjisë çaktivizohet.

## Niveli i dritës së ekranit

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

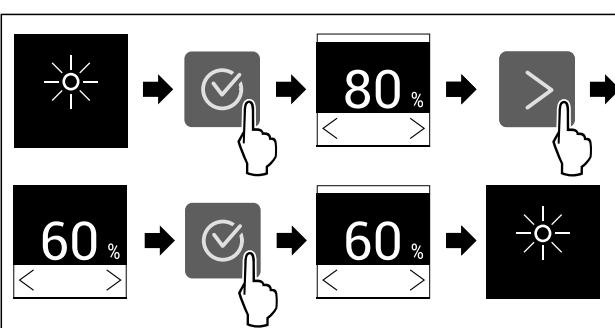
Ju mund të vendosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

## Vendosja e nivelit të dritës



Fig. 39



# Përdorimi

Fig. 40 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Niveli i dritës do të vendoset.



## Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

## Vendosja e alarmit të derës

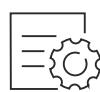


Fig. 41

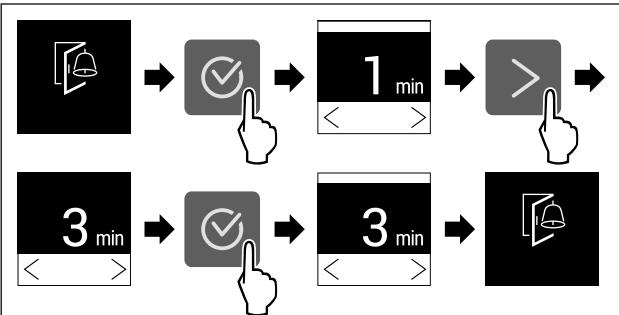


Fig. 42 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Alarmi i derës vendoset.

## Çaktivizimi i alarmit të derës



Fig. 44

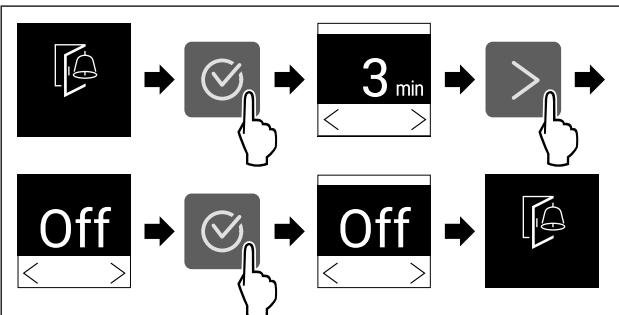


Fig. 45

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Alarmi i derës çaktivizohet.



## Bllokimi i panelit

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni bllokimin e panelit. Bllokimi i panelit parandalon përdorimin pa dashje të pajisjes, p.sh. nga fëmijët.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

## Aktivizimi i bllokimit të panelit

Nëse aktivizoni bllokimin e panelit, atëherë ju mund të navigoni më tutje nëpër meny, por nuk mund të zgjidhni apo të ndryshoni funksionet e tjera.



Fig. 46



Fig. 47

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Bllokimi i panelit do të aktivizohet.

## Çaktivizimi i bllokimit të panelit



Fig. 48

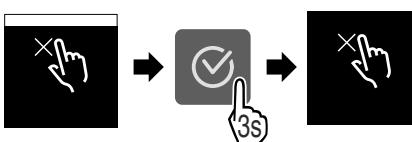


Fig. 49

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Bllokimi i panelit do të çaktivizohet.

## Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menynë e zgjeruar. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

## Shikimi i informacioneve të pajisjes



Fig. 50



Fig. 51

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekrani tregon informacionet e pajisjes.



## Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

### Shikimi i versionit të softuerit



Fig. 52



Fig. 53

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekrani tregon versionin e softuerit.



## Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "Demo" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

### Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 54

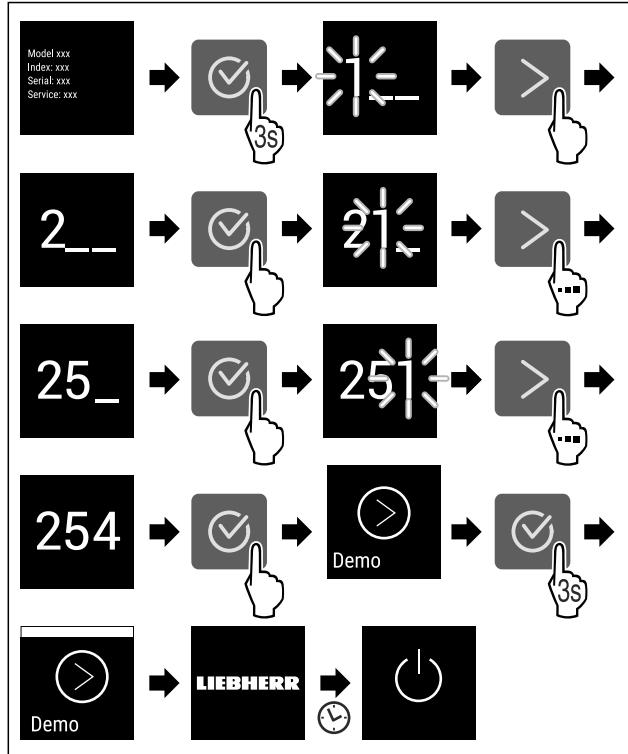


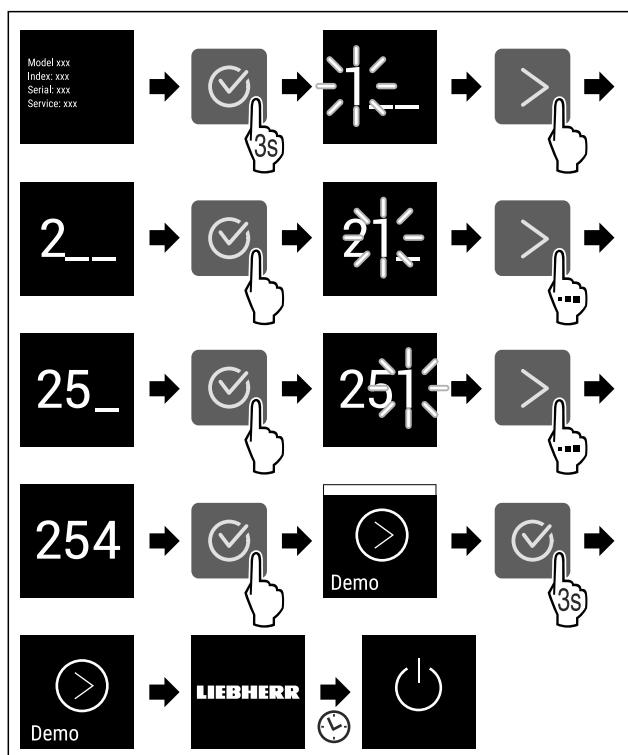
Fig. 55

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë))
- ▷ Tek treguesi i statusit shfaqet "DEMO".

### Caktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 56



# Përdorimi

Fig. 57

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▶ Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- ▶ Pajisja është fikur.
- ▶ Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▶ Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.



## Rikthimi në cilësimet nga fabrika

Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestare.

### Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare



Fig. 58

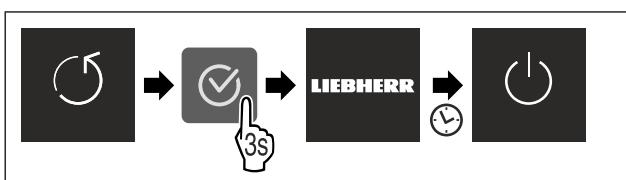


Fig. 59

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▶ Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- ▶ Pajisja fiket.
- ▶ Rindizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

## 7.3 Mesazhet

Ka dy kategoritë mesazheve:

Kategoria	Kuptimi
Paralajmërim	Paralajmërimet shfaqen në rastin e alarmit të derës ose në rast problemesh në funksionim. Paralajmërimet e thjeshta mund t'i mënjanoni edhe vetë. Për problemet e rënda në funksionim duhet të kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
Kujtesë	Kujtesat kujtojnë për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të mënjanoni mesazhin.

### 7.3.1 Përbledhje e paralajmërimeve

Sjellja e pajisjes në rastin e paralajmërimeve:

- Paralajmërimi shfaqet në ekran.
- Tingulli i alarmit bie me një volum në rritje.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
Alarmi i derës	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet shumë gjatë.	Kryeni hapat e veprimit (shihni Alami i derës).

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
	Mesazhi shfaqet kur temperatura e ngrirjes rritet për shkak të shkëputjes së energjisë elektrike.	Kryeni hapat e veprimit (shihni Alami për ndërprerjen e energjisë elektrike).
	Mesazhi shfaqet kur temperatura e ngrirjes nuk përputhet me temperaturën e vendosur.	Kryeni hapat e veprimit (shihni Alami i temperaturës).
	Mesazhi shfaqet kur ndodh një gabim në pajisje. Një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.	Kryeni hapat e veprimit (shihni Gabim).

### 7.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve

#### Alami i derës

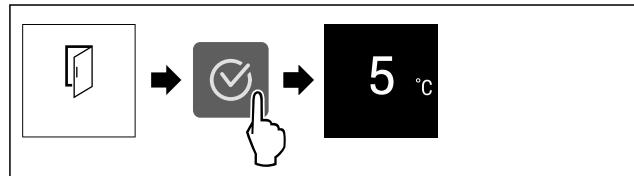


Fig. 60 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ose-
- ▶ Myllni derën.

▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit.

Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës. (shihni Vendosja e alarmit të derës)

#### Alami për ndërprerjen e energjisë elektrike

Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja ftoh sërisht në temperaturën e synuar të vendosur më parë.

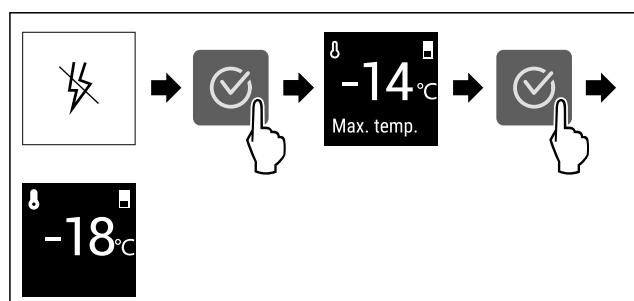


Fig. 61 Shembull ilustrues

- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▶ Tregohet temperatura më e ngrirje e ngrirjes.
- ▶ Nëse temperatura e ngrirjes ka qenë nën -9 °C: Ushqimet mund të konsumohen më tej.
- ▶ Nëse temperatura e ngrirjes është rritur mbi -9 °C:
- ▶ Kontrolloni ushqimet.
- ▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.

▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit: Tregohet temperatura aktuale dhe temperatura e synuar.

#### Alarmi i temperaturës

Shkaku për diferençën e temperaturës mund të jetë:

- Keni futur në frigorifer ushqim të freskët të nrohtë.
- Gjatë sistemimit dhe marrjes së ushqimeve, brenda ka qarkulluar shumë ajër i nrohtë nga dhoma.
- Është ndërpërre energjia elektrike për kohë të gjatë.
- Pajisja është me defekt.
- Eliminoni shkakun.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur më parë.

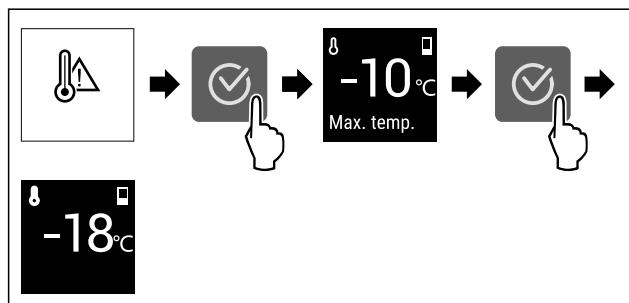


Fig. 62 Shembull ilustrues

- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Tregohet temperatura më e nrohtë e ngrijes.
- ▷ Nëse temperatura e ngrijes ka qenë nën -9 °C: Ushqimet mund të konsumohen më tej.  
Nëse temperatura e ngrijes është rritur mbi -9 °C:
- Kontrolloni ushqimet.
- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit: Tregohet temperatura aktuale dhe temperatura e synuar.

#### Gabim

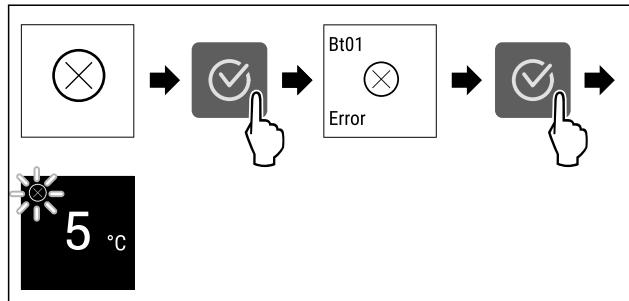


Fig. 63 Shembull ilustrues

- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Do të shfaqet kod i gabimit.
- Mbani shënim kodin e gabimit.
- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- ▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit.
- Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

#### 7.3.3 Përbledhje e kujtesave

Sjellja e pajisjes në rastin e kujtesave:

- Kujtesa shfaqet në ekran.
- Bie tingulli i alarmit.

## 8 Pajisjet

### 8.1 Sirtarët

Ju mund t'i hiqni sirtarët për t'i pastruar ata.

Ju mund t'i hiqni sirtarët, që të përdorni VarioSpace.

Heqja dhe vendosja e sirtarëve ndryshon sipas sistemit të térheqjes. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me térheqje/zgjatje.

Në pajisjet me NoFrost:\*

#### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.\*

- Lëreni të vendosur në pajisje sirtarin më të poshtëm!\*
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme!\*

Në pajisjet pa NoFrost:\*

#### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.\*

- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme!\*

#### 8.1.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit

Sirtari lëviz direkt mbi bazamentin e pajisjes ose mbi një pllakë xhami. Këtu nuk ka asnjë shinë.

Nëse ju e hiqni sirtarin, ju mund t'i përdorni pllakat e xhamit poshtë tij si rafte mbajtës.

#### Heqja e sirtarit

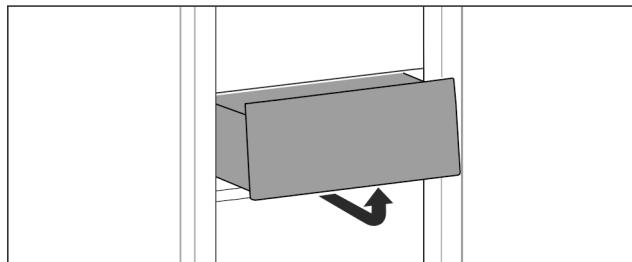


Fig. 64

- Hiqni sirtarin siç tregohet në figurë.

#### Vendosja e sirtarit

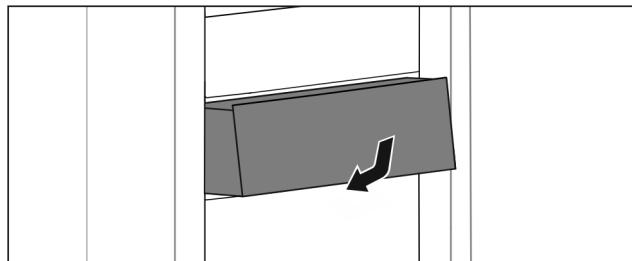


Fig. 65

- Vendosni në vend sirtarin siç tregohet në figurë.

#### 8.1.2 Sirtari i sipërm me anim\*

Nëse sirtari i sipërm tërhiqet jashtë, ai anohet nga përpara. Kështu do të siguronit një shikim më të mirë brenda sirtarit. Ky funksion varet nga lartësia e pajisjes.

Nëse ju e hiqni sirtarin e sipërm me anim, ju mund ta përdorni pllakën e xhamit poshtë tij si raft mbajtës.

#### Heqja e sirtarit

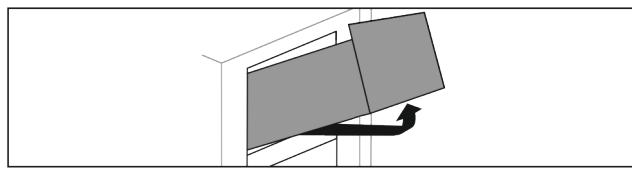


Fig. 66

# Pajisjet

- ▶ Tërhiqni sirtarin jashtë deri në fund.
- ▶ Ngrijeni lart sirtarin përpëra dhe në të njëjtën kohë shtyjeni përlart nga poshtë, në pjesën prapa.
- ▶ Hiqeni sirtarin nga përpëra.

## Vendosja e sirtarit

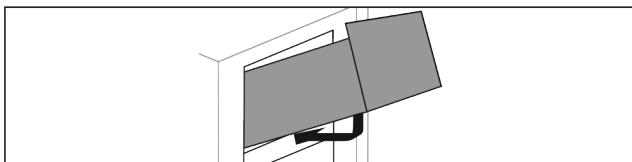


Fig. 67

- ▶ Vendosni sirtarin siç tregohet në figurë.
- ▶ Sirtari mbështetet mbi pllakën e xhamit.
- ▶ Ngrijeni sirtarin paksa lart nga poshtë në pjesën prapa dhe shtyjeni përmes vendit të kalimit.
- ▶ Shtyjeni sirtarin brenda përlart nga prapa.

## 8.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë

Sirtari lëviz direkt mbi brinjën e kutisë. Këtu nuk ka asnjë shinë.

### Heqja e sirtarit

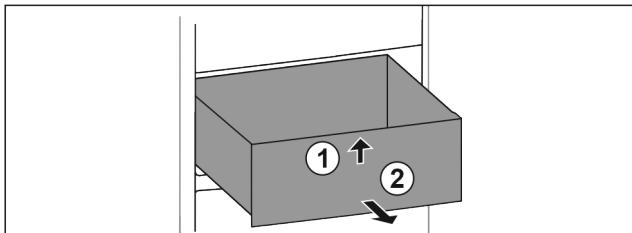


Fig. 68

- ▶ Tërhiqni sirtarin jashtë deri në fund.
- ▶ Ngrini lart sirtarin në pjesën përpëra. Fig. 68 (1)
- ▶ Hiqeni sirtarin nga përpëra. Fig. 68 (2)

### Vendosja e sirtarit

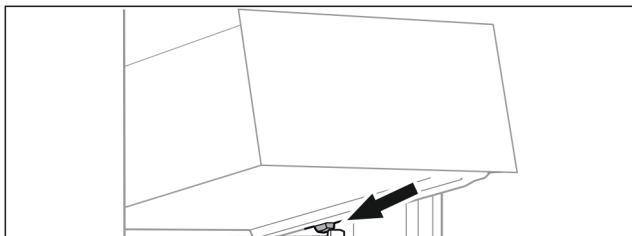


Fig. 69

- ▶ Vendosni sirtarin pjerrtas prapa ndaluesve mbi brinjën e kutisë. (shihni Fig. 69)
- ▶ Ulni poshtë sirtarin.
- ▶ Shtyjeni sirtarin brenda përlart nga prapa.

## 8.2 Pllakat e xhamit

Ju mund ta hiqni pllakën e xhamit poshtë sirtarëve që ta pastroni atë.

Ju mund ta hiqni pllakën e xhamit poshtë sirtarëve, në mënyrë që të përdorni VarioSpace.

### 8.2.1 Heqja / vendosja e pllakës së xhamit nën sirtarin me anim\*

Pllaka e xhamit ndodhet nën sirtarin e sipërm me anim.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Sirtari është hequr. (shihni 8.1.2 Sirtari i sipërm me anim\*)

### Heqja e pllakës së xhamit

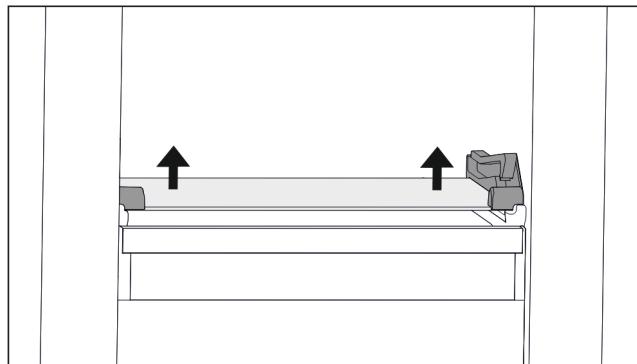


Fig. 70 Pllaka e xhamit e sirtarit me anim

- ▶ Shtyni nga poshtë pllakën e xhamit në të dyja anët në drejtimin përlart. (shihni Fig. 70)
- ▶ Hiqeni pllakën e xhamit nga përpëra.

### Vendosja e pllakës së xhamit

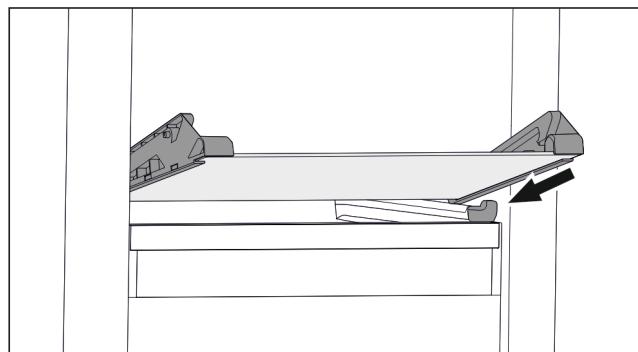


Fig. 71 Pllaka e xhamit e sirtarit me anim

- ▶ Vendosni pllakën e xhamit pjerrtas prapa ndaluesve. (shihni Fig. 71)
- ▶ Ulni poshtë pllakën e xhamit.
- ▶ Shtyjeni pllakën e xhamit përlart nga prapa.
- ▶ Pllaka e xhamit mbërthehet në vend.

### 8.2.2 Heqja / vendosja e pllakës së xhamit

Pllaka e xhamit, në varësi të pajisjes, mund të ndodhet poshtë sirtarit.\*

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pllaka e xhamit poshtë sirtarit: Sirtari është hequr. (shihni 8.1 Sirtarët)

### Heqja e pllakës së xhamit

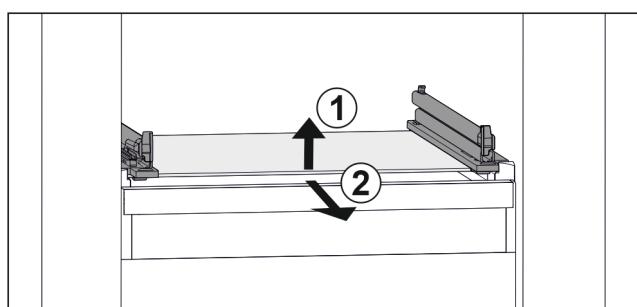


Fig. 72 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

- ▶ Ngrijeni lart pllakën e xhamit përpëra. Fig. 72 (1)
- ▶ Hiqeni pllakën e xhamit nga përpëra. Fig. 72 (2)

## Vendosja e pllakës së xhamit

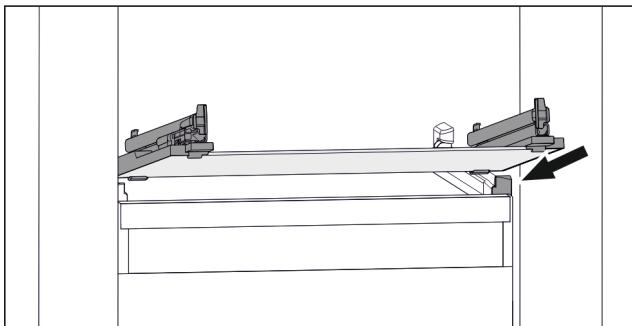


Fig. 73 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

- Vendosni pllakën e xhamit pjerrtas prapa ndaluesve. (shihni Fig. 73)
- Ulni poshtë pllakën e xhamit.
- Shtyjeni pllakën e xhamit për nga prapa.

## 8.3 VarioSpace

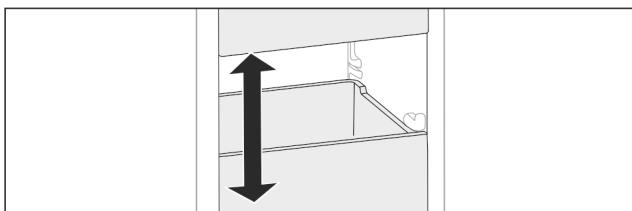


Fig. 74

Ju mund t'i hiqni sirtarët dhe pllakat e xhamit nga pajisja. Në këtë mënyrë ju siguroni hapësirë për ushqimet e mëdha, si p.sh. shpendët, mishi, copat e mëdha të kafshëve të egra të gjahut dhe produktet e larta për pjekje. Si rezultat, këto mund të ngrihen të plota dhe të përgatiten më pas si të tilla.

- Mbani parasysh kufijtë e ngarkesës së sirtarëve dhe pllakave të xhamit (shihni 10.1 Të dhënat teknike).

## 9 Mirëmbajtja

### 9.1 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje

#### 9.1.1 Shënime për zërthimin

Ju mund t'i zërtheni disa sisteme me tërheqje për t'i pastruar. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Sistemet më tërheqje në vijim janë të çmontueshëm ose jo të çmontueshëm:

Sistemi me tërheqje	i çmontueshëm / jo i çmontueshëm
Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit	jo i çmontueshëm
Sirtari i sipërm me anim*	i çmontueshëm (shihni 9.1.2 Sirtari i sipërm me anim*) *
Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë	i çmontueshëm (shihni 9.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë)

#### 9.1.2 Sirtari i sipërm me anim\*

##### Zërthimi i sistemit me tërheqje

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Sirtari është hequr. (shihni 8.1.2 Sirtari i sipërm me anim\*)
- Pllaka e xhamit është hequr. (shihni 8.2 Pllakat e xhamit)

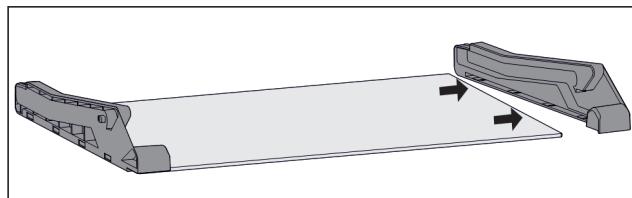


Fig. 75 Pllaka e xhamit me pjesët anësore

- Hiqni nga anash pjesën anësore nga pllaka e xhamit.

##### Montimi i sistemit me tërheqje

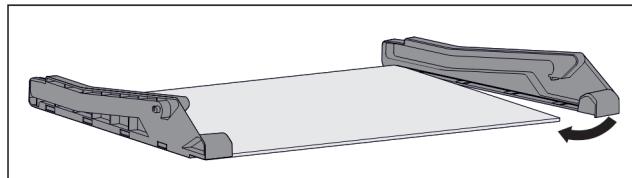


Fig. 76 Pllaka e xhamit me pjesët anësore

- Vendosni pjesën anësore në pjesën prapa.
- Ngjishni pjesën anësore në pllakën e xhamit në pjesën përpara.

#### 9.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë

##### Zërthimi i sistemit me tërheqje

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Sirtari është hequr. (shihni 8.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë)

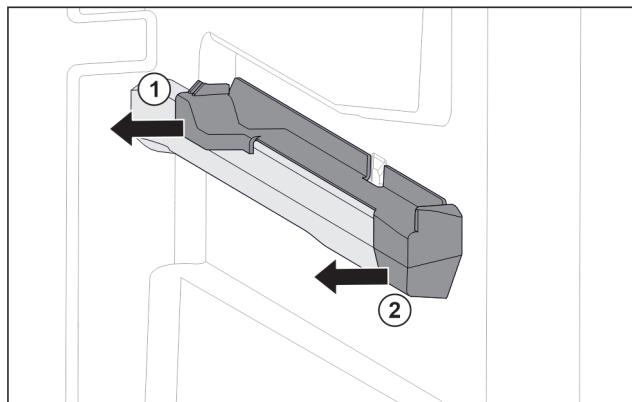


Fig. 77 Pjesa kapëse në brinjën e djathtë të kutisë

- Kapni pjesën kapëse poshtë nga prapa.
- Tërhiqni anash pjesën kapëse në pjesën e pasme. Fig. 77 (1)
- Tërhiqni anash pjesën kapëse në pjesën e përparme. Fig. 77 (2)

# Mirëmbajtja

## Montimi i sistemit me tërheqje

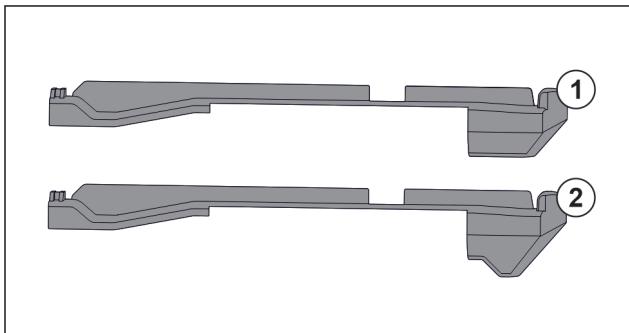


Fig. 78 Krahasimi i pjesëve kapëse

Në pajisje gjenden dy pjesë kapëse të ndryshme. Pjesa kapëse mbi sirtarin më të poshtëm Fig. 78 (2) ka një cep në formë trekëndëshi. Të gjitha pjesët e tjera kapëse Fig. 78 (1) kanë një cep të drejtë.

- Vendosni pjesën kapëse Fig. 78 (2) me cepin në formë trekëndëshi mbi sirtarin më të poshtëm.
- Vendosni pjesën kapëse Fig. 78 (1) me cepin e drejtë në të gjitha vendet e tjera.

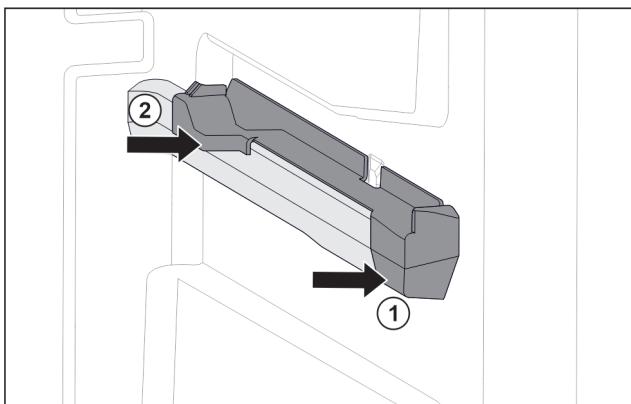


Fig. 79 Pjesa kapëse në brinjën e djathtë të kutisë

- Vendoseni pjesën kapëse përpara në brinjën e kutisë. Fig. 79 (1)
- Shtyni pjesën kapëse në pjesën e pasme. Fig. 79 (2)

## 9.2 Shkrirja e pajisjes



### PARALAJMËRIM

Shkrirja e papërshtatshme e pajisjes!\*

Lëndime dhe dëmtime.

- Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përvëç atyre të rekomanuara nga prodhuesi.
- Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

### 9.2.1 Shkrirja me NoFrost\*

Shkrirja kryhet automatikisht nëpërmjet sistemit NoFrost. Lagështia precipiton vetë mbi serpentinë, shkrihet dhe avullon në mënyrë periodike.

Pajisja nuk duhet shkrirë.

### 9.2.2 Shkrirja manuale e dhomës së ngrirjes\*

#### 9.2.2 Shkrirja manuale

Pas funksionimit për kohë të gjatë formohet një shtresë bore ose akulli.

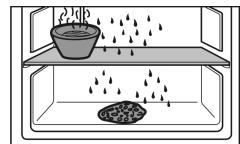
Formimin e shtresës së borës ose të akullit e shpejtojnë faktorët e mëposhtëm:

- Pajisja hapet shpesh.
- Futja e ushqimit të ngrohtë.
- Një ditë përpara shkrirjes:
- Aktivizoni funksionin SuperFrost (shihni 7.2 Funksionet e pajisjes).
- Ushqimi i ngrirë ka një „rezervë ftohjeje“.

- Fikni pajisjen.
- Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.
- Ushqimin e ngrirë mbulojeni me letër gazete ose kapak dhe vëreni në ruajtje në një vend të freskët.
- Vendosni një tenxhere me ujë të nxehët, jo duke vluar, mbi pllakën e mesit.

#### -ose-

- Mbushni të dy sirtarët poshtë përgjysmë me ujë të vakët dhe futini në pajisje.
- Shkrirja do të shpejtohet.
- Uji nga shkrirja do të mblidhet në sirtarë.
- Lëreni hapur derën e pajisjes gjatë procesit të shkrirjes.
- Hiqni me dorë copat e akullit të shkëputura.
- Bëni kujdes që uji i shkrirjes të mos rrjedhë jashtë në mobilie.
- Thithni disa herë, sipas nevojës, ujin e shkrirjes me një sfungjer ose me një pecetë.
- Pastroni pajisjen (shihni 9.3 Pastrimi i pajisjes).



## 9.3 Pastrimi i pajisjes

### 9.3.1 Parapërgatitja



### PARALAJMËRIM

Rrezik nga goditja elektrike!

- Hiqni spinën e frigoriferit ose ndërpritni furnizimin me energji elektrike.



### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

- Zbrazni pajisjen.
- Hiqni spinën elektrike.

### 9.3.2 Pastrimi i hapësirës së brendshme

#### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përban rërë, klorur ose acid.

- Sipërfaqet plastike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- Sipërfaqet metalike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.

## 9.3.3 Pastrimi i pjesëve

### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfunjjer gërryes ose gërvishëtës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnje mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

**Pastrimi me një pecetë të butë e të pastër, ujë të vakët dhe pak detergjent:**

- Sirtari
- Tabakaja e ngrirjes\*

**Pastrimi në larëse enësh deri në 60 °C:**

- Forma e kubave të akullit\*
- Zbërthimi i pjesëve: shihni kapitullin përkatës.
- Pastroni pjesët.

## 9.3.4 Pas pastrimit

- Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
- Lidhni pajisjen dhe ndizeni.
- Aktivizoni funksionin SuperFrost (shihni 7.2 Funksionet e pajisjes).  
Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:
- Futni ushqimet.
- Përsëritni pastrimin rregullisht.

# 10 Ndihma për klientin

## 10.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave			
Ngrirja		-28 °C deri në -15 °C	
Sasia maksimale e ngrirjes/24 h			
Dhoma e ngrirjes		Shihni etiketën e parametrave te „Kapaciteti i ngrirjes .../24 h“	
Pesa maksimale e ngarkimit të pajisjeve			
Pajisjet	Gjerësia e pajisjes 550 mm (shihni instrukcionet e montimit, Përmasat e pajisjes)	Gjerësia e pajisjes 600 mm (shihni instrukcionet e montimit, Përmasat e pajisjes)	Gjerësia e pajisjes 700 mm (shihni instrukcionet e montimit, Përmasat e pajisjes)
Sirtari mbi pllakën e xhamit (shihni 8.1.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit)	12 kg	15 kg	--
Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë (shihni 8.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë)	14 kg	19 kg	19 kg

## 10.2 Zhurmat gjatë punës

Pajisja shkakton nivele të ndryshme zhurme gjatë funksionimit të saj.

- Në **performancë të ulët ftohjeje** pajisja punon duke kursyer energji, por punon më gjatë. Niveli i zhurmës është më i **ulët**.
- Në **performancë të lartë ftohjeje** ushqimet ftohen më shpejt. Niveli i zhurmës është më i **lartë**.

Shembuj:

- funksionet e aktivizuara (shihni 7.2 Funksionet e pajisjes)
- ventilatori që punon\*
- ushqimi i vendosur i freskët
- temperatura e lartë e ambientit
- dera e mbajtur hapur gjatë

Zhurma	Shkaku mundshëm	Lloji i zhurmës
Zhurmë qarkullimi dhe gurgullime	Agjenti ftohës qarkullon në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Fërshëllimë dhe shfryrje	Agjenti ftohës injektohet në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Gumëzhimë	Pajisja është duke ftohur. Niveli i zhurmës varet performanca e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Zhurma gëlltitjeje*	Dera me amortizator mylljeje hapet dhe mylllet.*	Zhurmë pune normale*
Zukatje fëshfërimë*	Ventilatori është duke punuar.*	Zhurmë funksionimi normale*
Klikim	Komponentët ndizen dhe fiken.	Zhurmë veprimi normale
Kërcitje zukamë ose	Valvulat ventilet janë aktive.	Zhurmë veprimi normale

Zhurma	Shkaku mundshëm	Lloji zhurmës	Mënjanimi
Dridhje	Instalimi papërshtatshëm	Zhurmë gabimi	Kontrolloni instalimin. Niveloni pajisjen.
Kërcitje	Pajisjet, Objektet brendësi të pajisjes	Zhurmë gabimi	Fiksoni pjesët e pajisjeve. Lini distancë midis objekteve brenda.

## 10.3 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni

# Ndihma për klientin

në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

## 10.3.1 Funksioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	► Ndizni pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	► Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	► Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	► Mbani të mbyllur pajisjen. ► Mbrojtja e ushqimeve: Shtroni pllakat ftohëse lart mbi ushqime ose përdorni një frigorifer ngrirës tjetër, nëse shkëputja e energjisë elektrike zgjat shumë. ► Mos i ngrini përsëri ushqimet e shkrira.
	→ Spina e pajisjes nuk është futur mirë në pajisje.	► Kontrolloni spinën e pajisjes.
Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.	→ Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.	► Mbyllni derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjaftueshëm.	► Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	► Zgjidhja e problemit: (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)
	→ Pajisja është hapur shumë shpesht ose për kohë të gjatë.	► Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetveti. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
	→ Janë futur sasi shumë të mëdha ushqimi të freskët pa funksionin SuperFrost.	► Zgjidhja e problemit: (shihni SuperFrost)
	→ Temperatura është vendosur gabim.	► Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrollojeni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehësie (sobë, kalorifer etj.).	► Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehësisë.
	→ Pajisja nuk është instaluar saktë brenda në dollap.	► Kontrolloni nëse pajisja është instaluar në rregull dhe që dera mbyllët si duhet.
Guarnicioni i derës është me defekt ose duhet ndërruar për arsy të tjera.	→ Guarnicioni i derës është i ndërrueshëm. Ai mund të ndërrohet pa vegla pune shtesë.	► Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
Pajisja ka zënë akull ose formohet ujë nga kondensimi.	→ Guarnicioni i derës mund të ketë dalë nga kanali.	► Kontrolloni futjen e duhur të guarnicionit të derës në kanal.
Mbledhje e përqendruar e akullit në mes të tavanit të pajisjes.*	→ Mbledhja e akullit është normale. Për shkak të rrethanave fizike, akulli mblidhet i përqendruar në tavanin e pajisjes.	► Largoni akullin me një shpatull për akullin.

## 10.4 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin (shihni 10 Ndihma për klientin). Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“ ose në faqen e internetit [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



## PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!  
Lëndime.

- ▶ Riparimet dhe ndërrhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 9 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- ▶ Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngashëm.
- ▶ Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

### 10.4.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- Emërtimi i pajisjes (Modeli dhe indeksi)
- Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- Numri i serisë (S-Nr.)
- ▶ Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit. (shihni Informacioni i pajisjes)-ose-
- ▶ Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 10.5 Etiketa e parametrave)
- ▶ Mbani shënim informacionet e pajisjes.
- ▶ Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
- ▷ Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
- ▶ Ndiqni instrukzionet e tjera të shërbimit për klientin.

### 10.5 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet prapa sirtarëve në anën e brendshme të pajisjes.

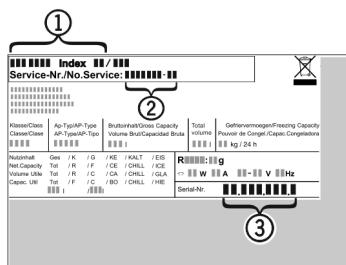


Fig. 80

- (1) Emërtimi i pajisjes      (3) Numri i serisë  
 (2) Nr. i shërbimit  
 ▶ Lexoni informacionet e etiketës së parametrave.

## 11 Nxjerrja jashtë pune

- ▶ Zbrazni pajisen.
- ▶ Fikni pajisen. (shihni Fikja dhe ndeza e pajisjes)
- ▶ Hiqni spinën elektrike.
- ▶ Nëse nevojitet, hiqni spinën e pajisjes: Tërhiqeni jashtë dhe njëkohësisht lëvizeni nga e majta në të djathtë.
- ▶ Pastroni pajisen. (shihni 9.3 Pastrimi i pajisjes)
- ▶ Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

## 12 Hedhja/asgjësimi

### 12.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin



Në disa pajisje Liebherr përdor bateri. Në BE, për arsyet e mbrojtjes së mjedisit, ligjvénësi e ka detyruar përdoruesin fundor që t'i heqë këto bateri përparrë hedhjes së pajisjeve të vjetra. Nëse pajisja juaj përmban bateri, në pajisje është vendosur edhe udhëzimi përkates përkates qëllim.

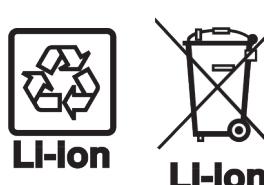
Llambat      Në rast se ju mund t'i hiqni vetë llambat pa i dëmtuar ato, çmontoni gjithashtu edhe llambat përparrë hedhjes së pajisjes.

- ▶ Nxirreni pajisjen jashtë pune.
- ▶ Pajisjet me bateri: Hiqni bateritë. Shihni kapitullin **Mirëmbajtja**.
- ▶ Nëse është e mundur: Çmontoni llambat pa i dëmtuar ato.

### 12.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



Pajisja përmban ende materiale të vlefshme dhe duhet dërguar në grumbullimin e veçuar, i ndryshëm nga mbetjet e paklasifikuara shtëpiake.



Hidhini bateritë të ndara më vete nga pajisja e vjetër. Përkëtë, mund t'i ktheni pa pagesë bateritë në dyqan ose në pikat e riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme.

Llambat

Hidhini llambat e çmontuara në pikat përkates së grumbullimit.

Për Gjermaninë:

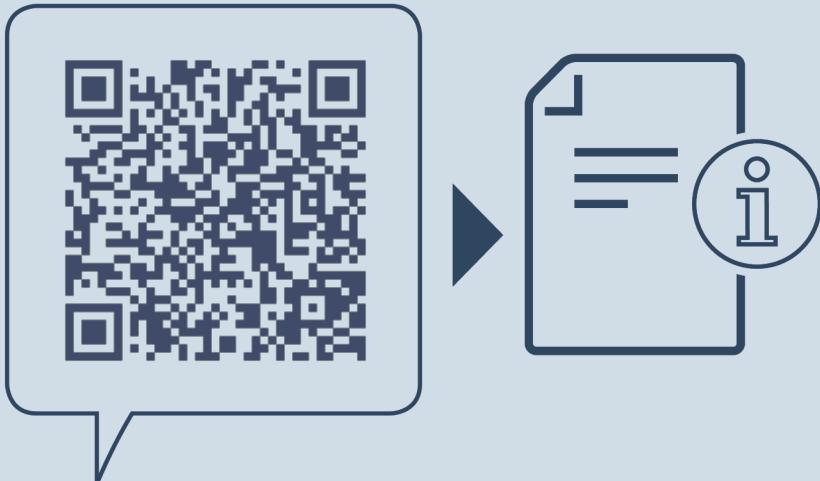
Ju mund ta hidhni pajisjen pa pagesë në pikat lokale të riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, në koshat e klasës 1. Kur blihet një frigorifer ftohës / ngrirës i ri dhe sipërfaqja e dyqanit është > 400 m<sup>2</sup>, dyqani pranon gjithashtu dorëzimin e pajisjes së vjetër pa pagesë.



## PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë! Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkates dhe në kontakt me një burim nxehësie të jashtëm.

- ▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.
- ▶ Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes.
- ▶ Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- ▶ Hidhni bateritë, llambat dhe pajisjen sipas udhëzimeve të përshkruara më lart.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

 Frigorifer ngrirës inkaso

Data e botimit: 20240528

**Indeksi i nr. të  
artikullit: 7088439-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland